

## **NOVE EMENDAMENTI RICHIESTI DAL GNC (General National Congress, che esprime il cosiddetto 'governo di Tripoli' supportato dai Fratelli Musulmani egiziani) PER FIRMARE L'ACCORDO CON L'HOUSE OF REPRESENTATIVES FINALIZZATO ALL'ISTITUZIONE DI UN GOVERNO DI UNITA' NAZIONALE IN LIBIA**

1. Tutte le istituzioni previste nell'accordo riceveranno la loro legittimità da esso [l'Accordo] sulla base di un emendamento costituzionale, a condizione che successive modifiche costituzionali non siano effettuate se non con il consenso del Consiglio di Stato e della Camera dei Rappresentanti.
2. Prevedere che il Comandante Supremo dell'Esercito (Consiglio di Presidenza del Consiglio dei Ministri, secondo il progetto di Accordo) nomini nuovi comandanti militari e della sicurezza in concomitanza con la formazione del governo.
3. Prevedere chiaramente in questo Accordo un meccanismo per la selezione del primo ministro dei suoi due vice.
4. Prevedere esplicitamente che i membri del Consiglio di Stato siano solo i membri del GNC appartenenti già nel giorno della firma del presente Accordo, attraverso un elenco approvato dalla presidenza del Congresso Nazionale Generale (GNC, ndt).
5. Prevedere che la revisione, la nomina e la revoca degli occupanti dei posti sovrani non debbano essere effettuate se non con il **consenso del Consiglio Supremo di Stato e Camera dei Rappresentanti** con voto a maggioranza da concordare e previsti chiaramente nel presente Accordo.
6. Statuire esplicitamente che le procedure per il voto di fiducia e il voto di sfiducia non sia valida se non con il consenso del Consiglio Supremo di Stato e della Camera dei Rappresentanti attraverso il voto a maggioranza da concordare e stabilito chiaramente nel presente Accordo. Quando un ministro sia revocato dal Primo Ministro dai suoi vice, sarà sostituito con lo stesso metodo con cui è stato respinto.
7. Escludere tutti i militari coinvolti in colpi di Stato, che hanno dichiarato la loro ribellione contro il processo politico che si manifesta nella dichiarazione costituzionale (clausola contro Khalifa Haftar, ndt)
8. Tutti i contenuti dell'Accordo Politico sulla adesione ai principi di legalità internazionale, il diritto internazionale dei diritti umani e del diritto umanitario internazionale, nonché le decisioni della Corte Penale Internazionale e le pertinenti risoluzioni del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite **non devono contraddire con le attuali normative libiche** (porta aperta alla sharia, ndt).
9. Firma definitiva sull'Accordo Politico avverrà dopo il voto e l'approvazione del GNC.

### **TESTO IN INGLESE**

1. All institutions stipulated in the Agreement shall receive their legitimacy from it [the Agreement] based on a constitutional amendment, provided that no subsequent constitutional amendments are carried out unless with the agreement of the State Council and House of Representatives.
2. Stipulate that the Supreme Commander of the Army (Presidency Council of the Council of Ministers according to the draft Agreement) shall re-appoint new military and security commands concurrently with the formation of the Government.
3. Stipulate clearly in this Agreement a mechanism for the selection of the Prime Minister and his two deputies.
4. Stipulate explicitly that members of the State Council are only the members of the GNC who enjoy sound membership on the day of the signing of this Agreement, through a list endorsed by the Presidency of the General National Congress.

5. Stipulate that the review, appointment and dismissal of occupants of sovereign posts shall not be carried out unless with the consensus of the Supreme Council of State and House of Representatives via voting with a majority to be agreed and stipulated clearly in this Agreement.
6. State explicitly that procedures for the vote of confidence and the vote of no confidence shall not be valid unless with the consensus of the Supreme Council of State and the House of Representatives through voting with a majority to be agreed and stipulated clearly in this Agreement. Where a minister is dismissed by the Prime Minister and his two deputies, he shall be replaced via the same method through which he was dismissed.
7. Exclude all military personnel involved in coups, who declared their rebellion against the political process as manifested in the Constitutional Declaration.
8. All contents of the Political Agreement on commitment to the principles of international legality, international human rights law and international humanitarian law as well as decisions of the International Criminal Court and the pertinent United Nations Security Council resolutions shall not contradict with the current Libyan legislations.
9. Final signature on the Political Agreement shall be after the GNC votes on and endorses it.